# Las lenguas de España — Ficha

11.º Ano | Espanhol | 3 páginas

**Competências que desenvolve:** Situar o castelhano, o catalão, o galego, o basco e o aranês (B1.2) e ler um artigo que discute a diferença entre «língua» e «dialeto» como decisão política (CE B2.2).

## 1. Las lenguas — Liga ao significado

a) la lengua cooficial ___ 1) o falante  b) el hablante ___ 2) a língua cooficial  c) el bilingüismo ___ 3) a comunidade autónoma

d) la comunidad autónoma ___ 4) o bilinguismo  e) el dialecto ___ 5) a diglossia  f) la diglosia ___ 6) o dialeto

## 2. Pasiva refleja — Completa

a) En Cataluña _____ (hablar) catalán y castellano.

b) En Galicia _____ (usar) el gallego en la escuela y en la calle.

c) En el País Vasco _____ (estudiar) euskera desde primaria.

d) En algunas zonas _____ (convivir) dos lenguas con estatus distinto.

## 3. Valorar — Completa

a) Es discutible que una lengua _____ (ser) mejor que otra.

b) No es cierto que el catalán _____ (ser) un dialecto del castellano.

c) Aunque _____ (haber) cuatro lenguas, mucha gente solo usa una.

d) Es normal que un alumno _____ (crecer) con dos lenguas en casa.

## 4. Verdadero o falso

a) O castelhano é a única língua oficial de todo o Estado espanhol. → ____  b) O basco não é uma língua românica. → ____

c) O galego e o português têm a mesma origem medieval. → ____  d) O aranês é cooficial na Catalunha. → ____

© 2026 Estudantices

## 5. Lee el artículo y responde

***«Cuatro lenguas y una pregunta incómoda»***

*Se dice a menudo que en España se habla español y «además» tres lenguas regionales. El adverbio lo dice todo: lo demás es un añadido. La Constitución de 1978 establece que el castellano es la lengua oficial del Estado y que las demás lenguas españolas serán también oficiales en las respectivas comunidades autónomas. Es decir: no hay una lengua de primera y tres de segunda por mandato legal, sino un reparto de estatus distinto según el territorio. Ahora bien, la frontera entre lengua y dialecto no la fija la lingüística. El catalán y el gallego tienen literatura propia desde la Edad Media y se enseñan en la universidad; sin embargo, durante décadas se llamó «dialecto» a lo que se hablaba en casa. Esa palabra nunca fue una descripción: fue una jerarquía.*

**a) Que revela o advérbio «además»? _____ b) O que estabelece a Constituição? _____**

**c) Quem decide a fronteira entre língua e dialeto? _____ d) O que foi, afinal, a palavra «dialeto»? _____**

## 6. Comparar y contrastar — Completa

**a) O galego é próximo do português, _____ o basco não tem parentesco com nenhuma língua latina. (mientras que / por lo tanto)**

**b) _____ o castelhano, o catalão tem oito vogais. (A diferencia del / Debido al)**

**c) As duas línguas são cooficiais; _____, o seu uso social é diferente. (sin embargo / además)**

## 7. Traduce al español

**a) Em Espanha falam-se várias línguas. → _____ b) O basco não é uma língua românica. → _____**

**c) É discutível que uma língua seja melhor do que outra. → _____ d) O galego e o português têm a mesma origem. → _____**

## 8. Escribe — 100 a 120 palabras

**Explica a um estudante estrangeiro porque é que em Espanha se falam várias línguas e o que isso implica para quem anda na escola.**

_____

_____

_____

_____

_____

# Soluções

**1.** a)-2 b)-1 c)-4 d)-3 e)-6 f)-5

**2.** a) se hablan b) se usa c) se estudia d) conviven

**3.** a) sea b) sea c) haya d) crezca

**4.** a) F (é a língua oficial do Estado; há outras cooficiais nas comunidades) b) V c) V d) V

**5.** a) que as outras línguas são um acrescento, não uma parte igual do país b) que o castelhano é a língua oficial do Estado e que as outras línguas espanholas serão também oficiais nas respetivas comunidades autónomas c) não a linguística: o catalão e o galego têm literatura própria desde a Idade Média e ensinam-se na universidade d) não uma descrição, mas uma hierarquia

**6.** a) mientras que b) A diferencia del c) sin embargo

**7.** a) En España se hablan varias lenguas. b) El vasco no es una lengua románica. c) Es discutible que una lengua sea mejor que otra. d) El gallego y el portugués tienen el mismo origen.

**8.** (Exemplo) Em Espanha não se fala uma língua e «mais três»: falam-se várias, com estatutos diferentes. O castelhano é a língua oficial do Estado; o catalão, o galego e o basco são cooficiais nas suas comunidades, e o aranês também, na Catalunha. Para quem anda na escola, isto significa duas coisas: pode ter aulas numa língua que não é a do país inteiro — e isso é normal, não é um castigo — e, sobretudo, convém não chamar «dialeto» ao que os outros chamam língua. A diferença entre os dois termos raramente é linguística; quase sempre é política.

© 2026 Estudantices